



粵 華 中 學  
(鮑思高慈幼會)  
澳門得勝馬路十八號  
YUET WAH COLLEGE  
(Salesians of Don Bosco)  
18, Estrada da Vitoria  
MACAU

## ✧ 學校大旅行 ✧

敬啟者：

為使同學們參與健康的戶外活動，開闊視野，本校訂於 2017 年 3 月 10 日(星期五)，由班主任及教師率領各班學生前往“順德長鹿農莊”。

茲將有關事項摘錄如下：

年 級	旅行路線	集合時間	集合地點	解散時間	解散地點
高一、高二 F4、F5	順德 長鹿農莊	7:30 a.m.	關閘廣場	約 6:00 p.m.	關閘廣場
初一、初二、初三 F1、F2、F3	順德 長鹿農莊	8:10a.m.	關閘廣場	約 6:00 p.m.	關閘廣場

- 學生注意事項：**1. 請穿著整齊學校運動服及準備旅行所需食物及用品。  
2. 每人實交旅費 MOP \$140(費用 MOP \$185，學校贊助 MOP \$35，家長教師會贊助 MOP \$10)。  
**3. 請攜帶並檢查 回鄉證 或 旅行證件 是否有效。**

敬請 貴家長積極支持與鼓勵 貴子弟參加此項有益身心的活動。

此致

貴家長/監護人台鑒

粵華中學 校務處  
2017年2月9日

✂ -----

### ✧ 回 條 ✧

(請填妥下列回條，著 貴子弟於 2 月 16 日前連同費用交給班主任。)

敬覆者： 頃接 貴校函告，敬悉有關學校大旅行事宜。

本人  同 意  不同意  
小兒參與是次旅行，此覆

(如不同意 貴子弟參與是次旅行，請另函解釋原因；旅行當日學生需回校上課)

班 別：\_\_\_\_\_ 學 號：\_\_\_\_\_ 學生姓名：\_\_\_\_\_

家長簽署：\_\_\_\_\_

日 期：2017年2月 \_\_\_\_ 日

## ✿ School Outing ✿

Please be informed that an outing has been organized by the School for students on Friday, 10<sup>th</sup> March, 2017.

Details of the Outing are as follows:

Class	Destination	Time of Assembly	Place of Assembly	Time of Dismissal	Place of Dismissal
S.M.1、S.M.2 F.4、F.5	CHUANLORD MANOR	7:30 a.m.	Portas do Cerco	About 6:00 p.m.	Portas do Cerco
J.M.1 to J.M.3 F.1 to F.3	CHUANLORD MANOR	8:10 a.m.	Portas do Cerco	About 6:00 p.m.	Portas do Cerco

Note:

1. Students must wear their school sports uniform. They may also bring packed lunches and drinks.
2. Fees: Actual fee MOP \$185. The School will subsidize MOP \$35 per student and the Parents and Teachers Association will sponsor MOP \$10 per student. Therefore the net amount each student has to pay will be MOP\$ 140 per student.
3. Please make sure that your child brings his valid Macau I.D. and Home Return Permit / Passport with a China visa.

General Office  
Yuet Wah College



### ✿ Reply Slip ✿

**(Please return the Reply Slip together with the payment to Class teacher before 16<sup>th</sup> February, 2017)**

Dear Sir/ Miss,

I have read and noted the notice dated 9<sup>th</sup> February, 2017 regarding the School Outing.

will

My son \_\_\_\_\_ take part in this School Outing.

will not

(If your son cannot take part in the outing for any reason, a letter stating the reason for not going should be submitted and student must come back to school as usual on that day.)

**Class:** \_\_\_\_\_ **No:** \_\_\_\_\_ **Student's Name:** \_\_\_\_\_

**Parent's Signature:** \_\_\_\_\_

**Date:** \_\_\_\_\_